

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 112 (1986)
Heft: 6

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

112^e année

N° 6/86

13 mars 1986

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de «Ingénieurs et
architectes suisses», tirés à part,
renseignements: En Bassenges,
1024 Ecublens, tél. (021) 47 20 98
(mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

François Neyroud, arch. SIA,
collaborateur permanent

Impression:

Imprimerie Bron SA
1001 Lausanne

Photolitho:

Polygravia, Borde 28 bis
1018 Lausanne

Les manuscrits seront rendus
selon accord avec la rédaction

Toute reproduction du texte et
des illustrations n'est autorisée
qu'avec l'accord de la rédaction
et l'indication de la source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 109.—

Un an, étranger Fr. 118.—

Prix du numéro, Suisse Fr. 6.50

Prix du numéro, étranger Fr. 7.50

Abonnement à prix réduit pour
étudiants et membres A³E²PL,
GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communi-
cations concernant les abon-
nements sont à adresser exclusive-
ment au Secrétariat général de la
SIA, case postale, 8039 Zurich,
tél. (01) 20115 70.

CCP: Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),

N° 10-5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse,
expédition, etc. à:
Imprimerie Bron SA,
case postale 508,
1001 Lausanne, tél. (021) 32 99 44

Régie des annonces

IVA

IVA SA de publicité
internationale
23, rue du Pré-du-Marché
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72 / 73 / 74

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 8/86

Thesen zur Energiepolitik.
Von Bruno Hunziker, Aarau 123
Zur SIA-Publikationsreihe
«Energiekennzahlen
von Gebäudegruppen».
Von Kurt Meier, Zürich
und Bruno Wick, Widen 124
Heizgradtage und
Energieverbrauch.
Von Bruno Wick, Widen 124
Energiekennzahlen von
Heimen der Stadt Zürich.
Von Martin Hänger, Zürich 127

Numéro 9/86

Farbe bekennen.
Das Wort des ASIC-
Präsidenten.
Von Hans Birrer, Luzern 143
Das Berufsbild des ASIC-
Ingenieurs. Das revidierte
Standesrecht der ASIC.
Von Urs Hess, Luzern 144
Le Registre suisse des
ingénieurs, des architectes
et des techniciens REG.
Par Marius Beaud, Fribourg 146
Die ASIC-
Berufshaftpflicht-
versicherung.
Von Pius Schuler, Zürich 148

Sommaire

Tableau des concours B 21

Vie de la SIA B 22

L'aménagement
de la vallée du Flon
à Lausanne

Du «Pas-des-Anes»
à la vallée du Flon,
par François Neyroud 73

Le point de vue
du Holding
Lausanne-Ouchy SA 78

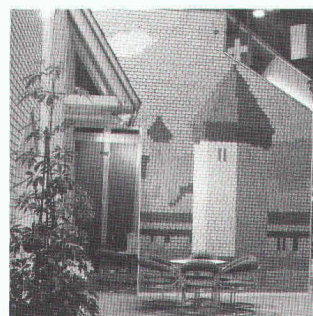
Le point de vue
de l'architecte,
par Eric Musy 82

Industrie et technique B 23

EPFL B 24

Documentation générale B 24

Couverture



«Altbau-Modernisierung»,
Luzern
Wasserturm — Fassadenschiefer

Cette œuvre de 18 m² représente
la célèbre tour symbole de la ville
de Lucerne.

Motif certes décoratif, cette
réalisation montre de manière
éloquente les possibilités créati-
ves pratiquement illimitées of-
fertes par les ardoises «Eternit»
exemptes d'amiante pour façade.
Elles sont disponibles dans les
gammas Toscana, Nordica et
Lasura groupant 23 coloris.
Pour de plus amples informa-
tions: Eternit SA, 1530 Payerne,
téléphone 037/62 91 11.

Dans le prochain numéro:

Béton précontraint